

致家长的话...

Ghida Hijazi 成功的历程

作为中学生移民美国是艰难的旅程，因为我几乎不懂英语。我与表弟一起上学，这让过渡期变得更顺利。但是，语言挑战仍然存在。

我学习的第一门课程是《德克萨斯历史》。上课的第一天，老师给了我们一张美国地图作为热身，并告诉我们尽可能多地标注我们能记得的州。当时，我从未见过除黎巴嫩地图以外的地图。

我环顾四周，看到每个人都完成了作业，那一刻，我知道我已经准备好回家了。

我很荣幸被安排在 ESL 项目，并在所有课程都得到了支持。我告诉老师，我仅能理解大约 10% 的授课内容。在学校里，我和人们的对话 80% 使用阿拉伯语，还有一些我熟悉的英语单词。我借助很多手势，直到我有信心开始运用英语交流。

学习英语之前，我有扎实的阿拉伯语基础，我相信这对掌握这两种语言发挥了重要作用。此外，我得到的老师的支持，以及在家里和学校不断接触两种语言，对于我变得流利至关重要。

高中毕业后，我就读于休斯顿市中心大学，获得了教育学学士学位，并获得了教师资格证书。我为三年级和五年级学生教授 ELA。我第一年被评为全区年度最佳新秀教师，第二年被评为德克萨斯州年度最佳英语教师。然后，我获得了休斯顿大学的管理与监督硕士学位。我又回到原点。我



博士，科尼利厄斯小学教师专家

从努力学习英语的学生开始，转变为一名 ELA 老师，现在我正在指导 ELA 老师如何为我们的学生提供最佳支持。

我把我的成功归功于我的父母和老师，他们相信我，并鼓励我成为最好的自己。我的父母离开了他们的家乡和家人，把我带到美国，寻找更好的未来。他们努力为我提供成功所需的所有资源。

尽管他们无法在学业上帮助我，

但他们始终相信我，并鼓励我出类拔萃，这就足以让我成功。

Hijazi 女士给家长的建议：

您必须熟练掌握您的第一语言，才能学好一门新语言。我想给不会说英语但希望孩子学习英语的父母一条建议，那就是继续支持他们的母语，为孩子奠定坚实的学习基础。这将帮助他们掌握一门第二语言。他们还应该鼓励他们的孩子尽可能与以英语为母语的人交谈，以此练习英语。

当 Hijazi 女士被问到：作为一个 27 岁的人，您对学习的“自我提示”是什么？她答道：学习永不止步！不要害怕提问，走出自己的舒适区。这是成功的关键。

她给 HISD 教师传达的信息：

相信您所有的学生。英语学习者和所有的学习者都有同样的潜力。■

智慧之语

我非常高兴地欢迎您和您的孩子回到休斯顿独立学区 (HISD) 2021-2022 学年！尽管我们经历了前所未有的学年，但我们学到了更多关于怜悯心的知识，扩展了我们的知识，发现学习可以采取多种形式-从虚拟学习到面对面。最重要的是，我们意识到我们的孩子可以有多么惊人的适应力。尽管与朋友隔离并且不同于典型的学习框架，我们的学生仍然坚持不懈，我们感到非常自豪！



Campbell Ghida Hijazi

作为父母，你们也经历了动荡的时期！您一夜之间成长为老师，与此同时继续履行育儿职责。作为父母，我知道这并非易事！我们感谢您在探索未知时给予的支持。

我们期待着更加辉煌的来年-充满乐趣和为孩子提供超棒的机会！我们增加了导师、项目和教练，以支持多语言项目的工作，但最重要的是，抚养我们的孩子。我们渴望与作为家长的您合作，我们知道，我们认为您是您孩子教育中最不可或缺的部分。请立即寻求您可能需要的任何支持。我们是合作伙伴。

- Khalilah Campbell 博士
特殊人群官员

当你刚到美国学校...

难民安置机构表示，接受捐款，以支持新来的难民家庭。

Interfaith Ministries
713-533-4900

Catholic Charities
713-526-4611

多元化社区服务联盟
713-776-4700

YMCA International Service
713-339-9015

Refugee Services of Texas
713-644-6224

2020-2021 测试日程表

德克萨斯州教育署的测试日程表可供查阅。STAAR/STAAR Alt 和 TELPAS/TELPAS AI 的评估信息可点击 <https://bit.ly/3psRRov> ■



1950年，为纪念董事会理事 Ethel R. Coop (1928-1942 年)，库柏小学建成并命名。Coop 女士开始了一项传统，并在休斯顿一所领先的双语校园继续延续。今天，库柏小学的使命继续致力于通过发展关系来促进学术和个人成长。鼓励学生创造机会，并赋予他们成为全球性毕业生的工具。库柏小学是该地区成功的双语校园之一。该计划以研究为基础，遵循三大基本支柱：双语，学术成就和社会文化能力。

库柏小学双语项目的成功得到了我们学区的认可，项目专家也注意到了这一点。2020年1月参观期间，Thomas 博士和 Collier 博士承认从幼儿园到三年级的制度和程序的一致性。领导注意到，在跨学科领域的所有年级，都注意到了两种语言的严格教学水平和写作证据。



前校长 Tudon Martinez 现在是中学办公室的一名 SSO，他谈到 Coop ES 时说：

我为 Ethel R. 库柏小学所取得的成就感到无比自豪。我们的双语项目被认定为 HISD 模式双语项目，这是我们出色的双语团队辛勤工作、规划、实施最佳实践和承诺的成果。我们的教师勤奋工作，确保他们提供的双语环境包括所有模型组件，以保证学生的成功。始终面临时间不足的挑战，但这是我们的老师优雅地处理的一项任务，总是优先考虑最大限度增加教学时间。因此，我们的学生每天都在学习两种语言。

这项艰苦的工作得到了我们双语协调员 Nora Rubalcaa 女士的监督和支 持，她从项目开始就是我们项目的基石。她从一名双语教师转变为协调员角色，确保了教师在校园提供一致且相同质量的教学。



今年，库柏社区欢迎校长 Luis Sabillon 的到来。他致力于继续保持教师、教职员和管理 人员为建设伟大的校园作出的伟大工作，并为教职员和家长提供开放的政策。Sabillon 先生带来了丰富的经验和知识，因为他已经为 HISD 的孩子和父母服务了 18 年。过去的工作包括在 马歇尔学院担任教学主任，彼时他支持 ESL 教学，指导教师，并为所有学生创造安全的学习环境。职业生涯的早期，他在布鲁克林小学教授四年级和五年级学生。



校长 Sabillon 对库柏学者的要求是与老师和家长合作，为学生提供尽可能好的教育。他致力于为学生提供课堂上成长和脱颖而出的机会。Sabillon 校长认为，培养全面发展的终身学习者所需的承诺需要社区的共同努力。

校长：Luis Sabillon

电子邮件：LSABILLO@houstonisd.org

https://twitter.com/Coop_Eagles

电子邮件：CoopES@houstonisd.org

<https://www.houstonisd.org/coopes> ■

随着学校重新开学，家长又有机会见到孩子的老师了，但是，参加家长会之前，请略记下一份问答清单。请随身携带这份清单。以下是让您开始填写的一些点子：

- 今年你们班有哪些课程内容？
- 您布置了多少家庭作业？
- 我的孩子每天需要如何为当天的课程做准备？
- 你们的课堂纪律和惩罚措施是什么？
- 有讨论任何大项目吗？你将如何让父母了解它们呢？
- 我的孩子班级里会有怎么样的学生互动机会？
- 您怎么了解到我孩子的英语水平，您会提供什么支持来确保他们在您的班级取得成功？
- 您为帮助我的孩子提高英语水平做了什么？
- 在家里我能做些什么来帮助我的孩子在学校表现得更好？

以下是您可能希望为教师准备的一些主题：

- 您孩子最喜欢(和最不喜欢的)科目。
- 您的孩子如何学得最好。
- 您孩子学习之外的兴趣。
- 可能会影响孩子在校行为的家庭环境。■



支持德克萨斯州的英语学习者

休斯顿 ISD 支持

家长课程：

<https://bit.ly/3thXK9M>

关于 HISD 在家学习的信息

语言住宿表单：

<https://www.houstonisd.org/Page/184314>

家长资源

德州教育局支持：<http://bit.ly/3t69k8k>

在家中学习的实用网站

这些网站将有助于加强英语熟练程度的技能：听说读写

英语：<https://bit.ly/3sO9t0A>

西班牙语：<https://bit.ly/38bMmmO>

互联网供应商：Keeping Families Connected

英语：<https://bit.ly/2OteiN2>

西班牙语：<https://bit.ly/3mkfFtG>

成人教育和扫盲计划

<https://bit.ly/3wqVOxI>

健康与安全-HISD 返校计划

<https://www.houstonisd.org/ReadySetGo>

Parent University

预留时间

2021-2022 学期：

2021 年 9 月 14 日 - 惠特利高中

2021 年 10 月 19 日 - 斯卡伯勒高中

2021 年 11 月 16 日 - 米尔比高中

2022 年 1 月 18 日 - 麦迪逊高中

2022 年 2 月 15 日 - 贝莱尔高中

2022 年 4 月 19 日 - 休斯顿技 MSTC

<https://www.houstonisd.org/ParentUniversity> ■